



Energie und Wasser sind lebensnotwendige und kostbare Bestandteile unseres Lebens. Ein sparsamer Umgang mit Wärme, Wasser und Strom senkt die Kosten, bewahrt die Vorräte und schützt das Klima für uns alle und zukünftige Generationen.

نصائح مفيدة لتوفير الطاقة لمواطنينا
الطاقة والمياه هي أجزاء حيوية والثمينة من حياتنا.

والاستخدام الاقتصادي للحرارة والماء وتكاليف انقطاع التيار الكهربائي، يحفظ الأسهم ويحمي الهواء بالنسبة لنا جميعا وللأجيال القادمة.

Useful energy saving tips for our citizens. Energy and water are vital and precious parts of our life.

An economical use of heat, water and electricity cuts costs, preserves resources and protects the climate for all of us and for future generations.

WASSER ماء / Water



Duschen ist viel sparsamer als Baden
الاستحمام السريع تحت الماء الساربي
أكثر إقتصادا من ما ن حوض الاستحمام.
Showering is much more
economical than bathing



Geschirr im Wasserbad spülen
غسل الصحون في حمام مائي.
Wash up dishes in a water bath



Waschmaschine nur vollbeladen starten
استخدام الغسالة مرة أو مرتين بالإسراع ويجب ان تكون ممتلئة.
Start washing machine only fully loaded



Pro Waschgang genügt 1 Becher Waschpulver
يكفي 1 كوب من مسحوق الغسيل.
One cup of washing powder
per wash is sufficient



Bei normaler Verschmutzung: Kochwäsche
mit 60°C, Buntwäsche mit 40°C waschen
لأجل غسيل القبايل، الأبيض 60 درجة والملون 40 درجة.
Hot wash at 60°C, color wash at 40°C

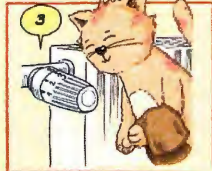


Beim Trockner Einstellung
„Schranktrocken“ wählen
استخدام المنشفة، يرجى وضع البرنامج
„Schranktrocken“، الجاف للخزانة.
Choose dryer setting „Schranktrocken“



Wischbare Böden nur leicht feucht wischen
تنظف أرضية المسكن بشكل رطب فقط.
Wipe washable floors with
a slightly damp cloth only

WÄRME الحرارة / Warmth



Thermostat auf Mittelstellung (3)
لا تقضي الجهاز الكاشف للحرارة !!
ووضعها على للعدل رقم 3
Turn thermostat to the middle position (3)



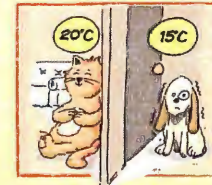
Heizkörper nicht ab- oder verdecken
لا تغطي المشعات بأي شئين.
Do not cover the radiator



Fenster und Türen für ca. 5 Minuten
ganz öffnen und auf Durchzug lüften
(mindestens 3 mal am Tag)
الوافذ والأبواب مفتوحة لمدة 5
دقائق تماما كتحري هواء (على الأقل 3 مرات في اليوم).
Open windows and doors completely
for about 5 minutes to air out the
apartment (at least 3 times a day)



Nach dem Kochen oder Duschen erst
Dampf zum Fenster raus lüften lassen,
danach Zimmertür öffnen
بعد الطبخ أو المتحمام السماح لخرج البخار من
النافذة أولا وبعد ذلك فتح الباب للخرج المجاورة.
After cooking or shower, first open the
window and let the humidity out, then
open the door



Türen zu Flur und Treppenhaus
geschlossen halten, damit Wärme
nicht verloren geht
إبقاء الأبواب أمام المدخل والدرج
مغلق حتى لا تضيع تلك الحرارة.
Keep doors to the lobby and staircase
closed to avoid heat loss

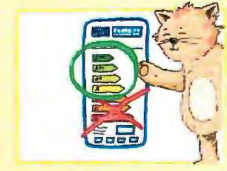
STROM الكهرباء / Electricity



Kühlschrank-Thermostat auf Mittelstellung
حرارة التلاجة على الموقف المتوسط.
Turn refrigerator thermostat to the middle position



Den Kühlschrank richtig einräumen.
Tür nicht unnötig offen lassen
وضع الأغراض في التلاجة بشكل صحيح،
ولا ترك الباب مفتوحا دون داع.
Load the refrigerator properly,
do not leave the door open



Bei Neukauf von Elektrogeräten:
bestmögliche Effizienzklasse
مع شراء الأجهزة الكهربائية: أفضل ما يمكن من كفاءة الطاقة.
Choose the best energy efficiency class
when buying new electric devices



Elektrogeräte nach Gebrauch abschalten –
notfalls mit schaltbaren Steckdosenleisten
إيقاف الأجهزة الكهربائية بعد استخدامها -
إذا لزم الأمر مع شرائح الطاقة للتحويل.
Switch off electrical appliances after use -
if necessary with switchable power strips



Abends/Nachts Beleuchtung nur bei Bedarf
und mit LED- oder Energiesparlampen
الإضاءة ليلا عند الضرورة فقط ومع ضوء الموفرة للطاقة أ LED.
Evening / night lighting only when necessary
and with LED or energy-saving lamps



فصل القمامة بطرق سليمة

<p>وعاء البقايا أو جوال بقايا القمامة لبقايا القمامة بعد الفرز</p> 	<p>صندوق القمامة الأصفر و الجوال الأصفر لأدوات التعبئة</p> 	<p>صندوق القمامة الأزرق للورق / الورق المقوى / الكارتون</p> 	<p>صندوق القمامة الطبيعية للقمامة الطبيعية</p> 	<p>صندوق الزجاج القديم كل الزجاج</p> 
<p>البلاستيك الخاص بالأغذية الرماد البارد أو الكناسة أدوات الطعام آلة الحلاقة (استخدام المرة الواحدة) الصور دهون القلي المواعين/الصيني لمبات الإضاءة الحفاضات الزمل الخاص بالقطط أدوات التجميل الأقمشة القديمة الأدوية الزجاج المكسور الأحذية بقايا الطعام/العظام لعب الأطفال أكياس المكثفة الكهربائية الحجارة ورق الحائط شرائط الفيديو حفاضات الأطفال بقايا السجائر</p>	<p>الأغذية المصنعة من الألمنيوم ورق الألمنيوم لامسقتق علب الكريم أدوات الطعام (للإستخدام الواحد) الورق الخاص بلف الأغراض علب المشروبات أكواب الزبادي علب المواد المحفوظة تغليف أدوات التجميل الفلين الخاص بالزجاجات علب الورق المقوى لحفظ اللبن الأكياس البلاستيك قصصات الزرع علب العصير من الورق المقوى موزع كريمة الطهي مغلفات المواد الرغوية الخرطوم الأغذية البريئة الرشاشات الفارغة زجاجات المنظفات (الفارغة) أغلفة الستيريوبر الأنابيب الأغلفة مفرغة الهواء</p>	<p>الخطابات الكتيبات أغصان الخيز الكتب أطيار الورق المعزى الخاصة بالبيض ورق التغليف الإعلانات المكونة على الورق ورق تغليف الهدايا الكراتين الصحف الورق المقوى الكتيبات ورق التغليف الأغذية الورقية زهور الورق المقوى علب الورق المقوى البطاقات التبريرية الإعلانات دليل أرقام التلفزيون بريد المدونة ورق الرسم الصحف</p>	<p>قشر البيض ريش الطيور بقايا تنظيف الخضراوات الشعر قصاصات الخيرات الحشائش حطب القطن حشيش جاف أوزان الشجر الطحلب قشر المكسرات بقايا الفاكهة التجميل المحشوش بقايا السلطة الزهور المقطوعة تشارة الخشب القش أكياس وأوراق الشاي نباتات تزرع في القصصات الأعشاب الضارة أفرع الشجر</p>	<p>زجاجات الزجاج الصغيرة الزجاجات الأوعية الزجاجية الأوعية الزجاجية الخاصة بالمربي زجاجات الخمر زجاجات المشروبات الكحولية زجاجات الشراب زجاجات البيرة برجاء وضع الزجاج مصفيا غطاء للأكياس البيض: الزجاج الشفاف، البنى: الزجاج البنى الأخضر: الزجاج الأخضر + الألوان الأخرى</p>
<p>ممنوع وضع: البطاريات بقايا المستلزمات الكهربائية اللمبات الموفرة للطاقة المواد الضارة</p>	<p>ممنوع وضع: كل ما هو معدني أو من البلاستيك لا يكون خصصا بالتغليف</p>	<p>ممنوع وضع: الورق متعدد الطبقات، ورق التصوير الورق شديد الإسماج</p>	<p>ممنوع وضع: بقايا السمك، العظام، الزمل، الطمي، بقايا الطعام والحجارة</p>	<p>ممنوع وضع: زجاج التوالد لمبات كهربائية بالحجارة، السيراميك، زجاج المرايا، الحجارة</p>